Enseignement supérieur
Québec

Direction de l'accès à l'information et des plaintes

Québec, le 15 juin 2023

PAR COURRIEL

**Objet : Demande d'accès à des documents administratifs**
**Notre dossier : 16310/23-70**

Bonjour,

Nous donnons suite à votre demande d'accès, visant à obtenir le ou les documents suivants :

- J'aimerais connaitre le nombre d'étudiants qui ont fréquenté le centre d'études collégiales en Charlevoix depuis sa création en 1994.
- J'aimerais aussi connaitre le taux de réussite à l'épreuve uniforme de français au Centre d'études collégiales en Charlevoix depuis les 5 dernières années.

Vous trouverez ci-annexé les documents pouvant répondre à votre demande. Nous vous informons que les données 2022-2023 sont provisoires.

Nous portons à votre attention que tous les renseignements étant susceptibles de révéler des informations personnelles ou confidentielles ont été élagués du document, et ce, en application des articles 53, 54, 56 et 59 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (RLRQ, chapitre A-2.1, ci-après « la Loi »). Vous trouverez également une reproduction des articles de la Loi ci-mentionnés.

Conformément à l'article 51 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels*, RLRQ, c. A-2.1, nous vous informons que vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez ci-joint une note explicative à cet effet.

Veuillez agréer nos salutations distinguées.

La responsable de l'accès aux documents,

Originale signée

Ingrid Barakatt
IB/MNG/cd
p. j. 4

Édifice Marie-Guyart
1035, rue De La Chevrotière, 27e étage
Québec (Québec) G1R 5A5
**Téléphone : 418 528-6060**
Télécopieur : 418 643-1602
acces@education.gouv.qc.ca

Enseignement supérieur
Québec

**Tableau. Répartition des effectifs étudiants inscrits au Centre d'études collégiales de Charlevoix, selon le type de formation, au trimestre d'automne, pour les années scolaires 1994-1995 à 2022-2023p**

| | Type de formation | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **Années scolaires** | **Accueil et transition** | **Hors-programme** | **Préalable universitaire** | **Pré-universitaire** | **Technique** | **Total général** |
| 1994-1995 | 2 | | | 114 | 69 | 185 |
| 1995-1996 | 7 | 1 | | 203 | 112 | 323 |
| 1996-1997 | 21 | | 1 | 220 | 145 | 387 |
| 1997-1998 | 13 | | | 191 | 138 | 342 |
| 1998-1999 | 18 | | | 162 | 123 | 303 |
| 1999-2000 | 27 | | 1 | 162 | 97 | 287 |
| 2000-2001 | 19 | 30 | | 123 | 72 | 244 |
| 2001-2002 | 24 | 18 | 2 | 114 | 101 | 259 |
| 2002-2003 | 19 | | | 132 | 103 | 254 |
| 2003-2004 | 21 | 3 | 1 | 164 | 105 | 294 |
| 2004-2005 | 28 | | | 127 | 112 | 267 |
| 2005-2006 | 14 | 1 | | 121 | 79 | 215 |
| 2006-2007 | 6 | 2 | | 140 | 91 | 239 |
| 2007-2008 | 10 | | 1 | 168 | 64 | 243 |
| 2008-2009 | 19 | 1 | | 138 | 95 | 253 |
| 2009-2010 | 14 | | 1 | 109 | 101 | 225 |
| 2010-2011 | 13 | | | 88 | 125 | 226 |
| 2011-2012 | 23 | | 2 | 94 | 136 | 255 |
| 2012-2013 | 27 | | | 92 | 106 | 225 |
| 2013-2014 | 15 | | 1 | 89 | 146 | 251 |
| 2014-2015 | 22 | | 1 | 76 | 161 | 260 |
| 2015-2016 | 32 | | | 78 | 147 | 257 |
| 2016-2017 | 17 | | | 88 | 117 | 222 |
| 2017-2018 | 14 | | | 102 | 92 | 208 |
| 2018-2019 | 18 | | | 101 | 84 | 203 |
| 2019-2020 | 23 | | | 97 | 89 | 209 |
| 2020-2021 | 19 | | | 94 | 89 | 202 |
| 2021-2022 | 17 | | | 89 | 157 | 263 |
| 2022-2023 | 16 | | | 98 | 152 | 266 |
| **Total général** | **518** | **56** | **11** | **3 574** | **3 208** | **7 367** |

**Source** (MES), PFISG, DGPS, DSIG, portail informationnel Socrate, données en date du 18 février 2023.

**Notes**

p: Les données de l'année scolaire 2022-2023 sont provisoires.

**Nombre d'étudiants ayant passé l'épreuve uniforme de français, langue d'enseignement et littérature,**
**et taux de réussite à l'épreuve selon le type de formation du programme de DEC, par année scolaire, pour les années scolaires 2017-2018 à 2021-2022**
Données pour le Centre d'études collégiales en Charlevoix.

*Source : Ministère de l'Enseignement supérieur,*
*Direction générale des politiques et des statistques, Direction des statistiques et de l'information de gestion,*
*CSE Épreuve ministérielle - langue et littérature - au collégial,*
*Versions de septembre 2018, 2019, 2020, 2021 et 2022 (Réf. : Epreuve_Fran_TypFor_Coll_Reseau_20xx_20yy.xlsx).*

Le fichier comprend un seul autre onglet, regroupant les données des 5 dernièeres années scolaires.

**Notes des tableaux**

1A. Il s'agit du réseau d'enseignement de l'organisme qui a inscrit l'étudiant à une épreuve uniforme en langue d'enseignement et littérature, au trimestre de passation ou au cours de l'année indiqués.

1B. Pour les tableaux de résultats par organisme responsable, il s'agit de l'entité juridique responsable de l'organisme qui a inscrit l'étudiant à une épreuve uniforme en langue d'enseignement et littérature, au trimestre de passation ou au cours de l'année indiqués.

1C. Pour les tableaux de résultats par centre d'enseignement, il s'agit de l'organisme qui a inscrit l'étudiant à une épreuve uniforme en langue d'enseignement et littérature, au trimestre de passation ou au cours de l'année indiqués.

2. Le type de formation est celui du programme de DEC au trimestre de passation de l'épreuve ou, à défaut, au trimestre antérieur le plus près et ce, dans le même organisme que l'organisme inscripteur à l'épreuve uniforme. La valeur indéterminée est indiquée lorsqu'aucune correspondance n'a pu être faite.

3. Puisque l'étudiant peut reprendre l'épreuve jusqu'à sa réussite, il peut avoir participé à plus d'une session de passation au cours de l'année scolaire considérée.

4. Pour réussir l'épreuve, l'étudiant doit réussir aux trois critères: I) Compréhension et qualité de l'argumentation, II) Structure du texte, III) Maîtrise de la langue.

* En mai 2020, en raison de la propagation de la COVID-19, la passation des épreuves uniformes de langue d'enseignement et littérature (EULE) a été annulée.
Au mois d'août, la passation de l'EULE a eu lieu. Néanmoins, elle s'est déroulée avec un nombre restreint d'étudiants, entre autres, afin de respecter les consignes sanitaires de santé publique.

** La passation de l'épreuve uniforme de langue d'enseignement et littérature (EULE) du trimestre d'automne 2020 a été annulée en raison de la propagation de la COVID-19.
La passation de l'épreuve uniforme de langue d'enseignement et littérature (EULE) du trimestre d'hiver 2021 a eu lieu, à distance (version électronique), selon des modalités différentes des passations précédentes.

**Nombre d'étudiants ayant passé l'épreuve uniforme de français, langue d'enseignement et littérature,**
**et taux de réussite à l'épreuve selon le type de formation du programme de DEC, par année scolaire, pour les années scolaires 2017-2018 à 2021-2022**
Données pour le Centre d'études collégiales en Charlevoix.

| | | | | | | Épreuve uniforme de français | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | Année scolaire 2017-2018 | | Année scolaire 2018-2019 | | Année scolaire* 2019-2020 | | Année scolaire** 2020-2021 | | Année scolaire 2021-2022 | |
| Réseau d'enseignement[1A] | No Org. Resp. | Nom de l'Organisme Responsable[1B] | No Org. | Nom de l'Organisme[1C] | Type de formation du programme de DEC[2] | Nbre d´étudiants-passations[3] N | Taux global de réussite[4] % | Nbre d´étudiants-passations[3] N | Taux global de réussite[4] % | Nbre d´étudiants-passations[3] N | Taux global de réussite[4] % | Nbre d´étudiants-passations[3] N | Taux global de réussite[4] % | Nbre d´étudiants-passations[3] N | Taux global de réussite[4] % |
| Public | 932003 | Cégep de Jonquière | 932007 | Centre d'études collégiales en Charlevoix | Préuniversitaire | | | | | | | | | | |
| Public | 932003 | Cégep de Jonquière | 932007 | Centre d'études collégiales en Charlevoix | Technique | | | | | | | | | | |
| Public | 932003 | Cégep de Jonquière | 932007 | Centre d'études collégiales en Charlevoix | Accueil ou transition | | | | | | | | | | |
| **Public** | **932003** | **Cégep de Jonquière** | **932007** | **Centre d'études collégiales en Charlevoix** | **Total** | **56** | **92,9** | **63** | **87,3** | **59** | **98,3** | **7** | **100,0** | **64** | **95,3** |

Note: Les résultats obtenus pour des groupes de moins de 30 étudiants doivent être utilisés avec prudence puisque le « poids » d'un individu exprimé en pourcentage est relativement plus important dans un petit groupe que dans un grand groupe
Le taux global de réussite n'est pas présenté quand le nombre d'étudiants est inférieur à 5

Québec
© Éditeur officiel du Québec

chapitre A-2.1

# LOI SUR L'ACCES AUX DOCUMENTS DES ORGANISMES PUBLICS ET SUR LA PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

## CHAPITRE II
ACCÈS AUX DOCUMENTS DES ORGANISMES PUBLICS

### SECTION I
DROIT D'ACCÈS

**53.** Les renseignements personnels sont confidentiels sauf dans les cas suivants:
1° la personne concernée par ces renseignements consent à leur divulgation; si cette personne est mineure, le consentement peut également être donné par le titulaire de l'autorité parentale;
2° ils portent sur un renseignement obtenu par un organisme public dans l'exercice d'une fonction juridictionnelle; ils demeurent cependant confidentiels si l'organisme les a obtenus alors qu'il siégeait à huis-clos ou s'ils sont visés par une ordonnance de non-divulgation, de non-publication ou de non-diffusion.

1982, c. 30, a. 53; 1985, c. 30, a. 3; 1989, c. 54, a. 150; 1990, c. 57, a. 11; 2006, c. 22, a. 29.

**54.** Dans un document, sont personnels les renseignements qui concernent une personne physique et permettent de l'identifier.

1982, c. 30, a. 54; 2006, c. 22, a. 110.

**56.** Le nom d'une personne physique n'est pas un renseignement personnel, sauf lorsqu'il est mentionné avec un autre renseignement la concernant ou lorsque sa seule mention révélerait un renseignement personnel concernant cette personne.

1982, c. 30, a. 56; 2006, c. 22, a. 110.

**59.** Un organisme public ne peut communiquer un renseignement personnel sans le consentement de la personne concernée.

Toutefois, il peut communiquer un tel renseignement sans le consentement de cette personne, dans les cas et aux strictes conditions qui suivent:
1° au procureur de cet organisme si le renseignement est nécessaire aux fins d'une poursuite pour infraction à une loi que cet organisme est chargé d'appliquer, ou au Directeur des poursuites criminelles et pénales si le renseignement est nécessaire aux fins d'une poursuite pour infraction à une loi applicable au Québec;
2° au procureur de cet organisme, ou au procureur général lorsqu'il agit comme procureur de cet organisme, si le renseignement est nécessaire aux fins d'une procédure judiciaire autre qu'une procédure visée dans le paragraphe 1°;
3° à un organisme qui, en vertu de la loi, est chargé de prévenir, détecter ou réprimer le crime ou les infractions aux lois, si le renseignement est nécessaire aux fins d'une poursuite pour infraction à une loi applicable au Québec;
4° à une personne à qui cette communication doit être faite en raison d'une situation d'urgence mettant en danger la vie, la santé ou la sécurité de la personne concernée;
5° à une personne qui est autorisée par la Commission d'accès à l'information, conformément à l'article 125, à utiliser ce renseignement à des fins d'étude, de recherche ou de statistique;

6° *(paragraphe abrogé);*
7° *(paragraphe abrogé);*
8° à une personne ou à un organisme, conformément aux articles 61, 66, 67, 67.1, 67.2, 68 et 68.1;
9° à une personne impliquée dans un événement ayant fait l'objet d'un rapport par un corps de police ou par une personne ou un organisme agissant en application d'une loi qui exige un rapport de même nature, lorsqu'il s'agit d'un renseignement sur l'identité de toute autre personne qui a été impliquée dans cet événement, sauf s'il s'agit d'un témoin, d'un dénonciateur ou d'une personne dont la santé ou la sécurité serait susceptible d'être mise en péril par la communication d'un tel renseignement.

1982, c. 30, a. 59; 1983, c. 38, a. 55; 1984, c. 27, a. 1; 1985, c. 30, a. 5; 1987, c. 68, a. 5; 1990, c. 57, a. 13; 2006, c. 22, a. 32; 2005, c. 34, a. 37.

## Avis de recours

À la suite d'une décision rendue en vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (la Loi).

### Révision par la Commission d'accès à l'information

a) *Pouvoir* :

L'article 135 de la Loi prévoit qu'une personne dont la demande écrite a été refusée en tout ou en partie par le responsable de l'accès aux documents ou de la protection des renseignements personnels peut demander à la Commission d'accès à l'information de réviser cette décision. La demande de révision doit être faite par écrit; elle peut exposer brièvement les raisons pour lesquelles la décision devrait être révisée (art. 137).

L'adresse de la Commission d'accès à l'information est la suivante :

| | | | |
|---|---|---|---|
| Québec | 525, boul René-Lévesque Est<br>Bureau 2.36<br>Québec (Québec) G1R 5S9 | Tél. : 418 528-7741<br>Numéro sans frais<br>1 888 528-7741 | Téléc. : 418 529-3102 |
| Montréal | 2045, rue Stanley<br>Bureau 900<br>Montréal (Québec) H3A 2V4 | Tél. : 514 873-4196<br>Numéro sans frais<br>1 888 528-7741 | Téléc. : 514 844-6170 |

b) *Motifs* :

Les motifs relatifs à la révision peuvent porter sur la décision, sur le délai de traitement de la demande, sur le mode d'accès à un document ou à un renseignement, sur les frais exigibles ou sur l'application de l'article 9 (notes personnelles inscrites sur un document, esquisses, ébauches, brouillons, notes préparatoires ou autres documents de même nature qui ne sont pas considérés comme des documents d'un organisme public).

c) *Délais* :

Les demandes de révision doivent être adressées à la Commission d'accès à l'information dans les 30 jours suivant la date de la décision ou de l'expiration du délai accordé au responsable pour répondre à une demande (art. 135).

La Loi prévoit spécifiquement que la Commission d'accès à l'information peut, pour motif raisonnable, relever le requérant du défaut de respecter le délai de 30 jours (art. 135).